

APARECE  
TODOS LOS  
DOMINGOS.  
—  
SUSCRICION:  
10 pesos  
por mes  
ANTICIPADOS.

# EL MONITOR DE LA CAMPANA.

OFICINA DE LA  
REDACCION:  
PLAZA  
DE LA  
"CONCORDIA."  
—  
Editor:  
RODOLFO FIGUERAS

PUBLICA GRATUITAMENTE TODO  
ASUNTO DE INTERES GENERAL  
Y NO ADMITE PERSONALIDADES.

ORGANO DE LOS INTERESES RURALES.

SE RECIBEN LAS CORRESPONDENCIAS  
HASTA EL MIÉRCOLES Y LOS AVISOS  
HASTA EL VIERNES A LA TARDE.

PUNTOS DE SUSCRICION EN BUENOS AIRES: AGENCIA DE DILIGENCIAS DE LOS SRES. M. CABRERA HOS. PIEDAD 254—LIBRERIA DEL SR. GULLIARD, FLORIDA 46.

## A nuestros agentes.

Les rogamos cobrar la suscripcion del segundo trimestre y remitir el importe a los Sres. Cabrera Hnos. — Piedad 254 — en Buenos Aires.

## EL MONITOR DE LA CAMPANA

E. DE LA CRUZ, JULIO 6 DE 1873.

## CLUB GENERAL MITRE

CANDIDATO PARA LA PRESIDENCIA

EL CIUDADANO

D. BARTOLOMÉ MITRE.

COMISION DIRECTIVA:

Presidente D. José S. Sosa.  
Vice idem " Epifanio Reinos.  
Tesorero " Pedro Barreiro (padre.)  
Secretario " José A. Sosa.

VOCALES.

D. Enrique Urien, D. Sandalio Sosa, D. Aniceto Casco, D. Salvador Cruz, D. Juan Perez, D. Faustino Inurriaga, D. Miguel Salguero, D. Alejandro Castro, D. José Muñoz, D. Juan H. Moreno, D. Rodolfo Figueras, D. José Olivera, D. Diego Alcorta, D. Robustiano Regueira, D. Zenon Casco, D. Carlos Gill, D. Gerónimo Azuerrain, D. Venancio Sosa, D. Pedro Barreiro (hijo), D. Asencio

## FOLLETIN.

EL LIBRO

DEL

HOMBRE DE BIEN,

Opúsculos morales  
económicos y políticos  
extractados de

BENJAMIN FRANKLIN.

Los volvía a traducir en prosa, examinando cuidadosamente las alteraciones que experimentaban en estas transformaciones sucesivas, sintiéndose satisfecho y animado cuando le parecía haber hallado alguna expresión mas adecuada que las de su modelo. En esta ocupación empleaba algunas horas de la noche, las de la mañana antes de ir a su trabajo, y los domingos.

Mientras se dedicaba a perfeccionar su estilo, vino a su poder un ensayo de lófica que concluía con una discusion por el estilo de las de Sócrates. Este ejemplo y la lectura de las *Pláticas memorables de Sócrates*, por Jenofonte, le

Caballero, D. Julio Atkins, D. Manuel Ponce de Leon, D. Gregorio Coria, D. Manuel Sosa, D. Fausto N. Sosa, D. Constancio Sosa, D. Julio Tiseira, D. Marcelino Ordo, D. Simon Cruz, D. Eusebio Santellan, D. Joaquin del Marmol, D. Marcelino Insua, D. Estanislao Guevara, D. Luis Costa, D. Eloy Carrizo, D. Angel Ponce, D. Ruperto Llanos, D. Manuel Rivero, D. Rufino Lopez.

## La marca sube.

Los grandes movimientos de la opinion son contajiosos, particularmente en los pueblos de raza Latina.

Ese efecto puede observarse hoy en la campaña donde despues de la entusiasta adhesion de Buenos Aires y de los principales centros de la provincia a la candidatura Mitre, vemos los demas partidos entrar sucesivamente en la corriente electrica.

Es que como lo hemos dicho, el nombre de Mitre es simpatico a la campaña; el buen sentido popular, sin conocer la historia, sin analizar los acontecimientos, deduce claramente que la patria debe mucho al tribuno de Setiembre y al gefe de Pavon, y el nombre de los demas candidatos no ha llegado hasta el rancho del paisano.

Pero, dado el modo de ser de nuestra poblacion rural, era necesario que una manifestacion imponente de la ciudad y de los grandes centros viniese a

embelesaron é hicieron adoptar aquel método socrático, cómo solamente para los que saben manejarlo con habilidad, y con el cual, limitándose a interrogar sucesivamente a los contradictores, de consecuencia en consecuencia se les envuelve en intrincadas dificultades. Despues de haber seguido durante algunos años esta marcha, que, con su aficion a las contiendas polémicas, le hizo triunfar muchas veces, acabó por abandonar a medida que se fué penetrando de los inconvenientes y de la inutilidad de las conversaciones de controversia. De este método solamente retuvo la aversion a las formas dogmáticas, y la costumbre de un tono didáctico que se complació en conservar toda su vida.

En 1720 ó 1721, Jaime Franklin habia principiado a imprimir un diario: era el segundo que se publicaba en América. A fuerza de oír las discusiones de los colaboradores de este papel, que se reunian en la imprenta, se le antojó al joven Franklin ensayarse en escribir para él: pero temiendo que su hermano, que le miraba con indiferencia, se negase a imprimir sus producciones, ocurriosele desfigurar su carácter de letra, é introducir por la noche su ma-

poner de manifiesto ese sentimiento latente. Ese hecho se ha producido ya, y se puede preveer que antes de poco todos los partidos que se han pronunciado atraeran a los demas en su orbita porque no hay resistencia que se oponga a la atraccion.

Esas reflexiones haciamos considerando el eco inmenso que ha tenido en la campaña la espléndida proclamacion de la candidatura Mitre en Buenos Aires el 22 de Junio, como nos lo manifiestan amigos imparciales desde varios puntos de la campaña. Notamos de paso que ese desarrollo rápido del favor popular para la candidatura Mitre favorece la libertad en la campaña, deteniendo las autoridades locales en los puntos donde con sus manejos electorales podrian, si no contenerlo, al menos estorbarlo.

No obstante nuestra Constitucion, somos unitarios sin saberlo y sin quererlo. Esa influencia de Buenos Aires no se limitara a la campaña, ejercera su accion magnetica sobre toda la república. Es la ley de nuestra raza, mientras el Ingles de Liverpool ó de Manchester no se preocupa de como se piensa en Londres, para el Francés, Paris es la Francia.

Es preciso considerar tambien que cuando a un hombre le ha tocado la gloria de realizar las empresas que ha realizado el General Mitre, y que cuando despues de esa gloria, ese hombre ha sido bastante grande para quedar modesto y austero, podra exitar la en-

nuscrito por debajo de la puerta de la imprenta. El artículo fué impreso y aplaudido. El joven anónimo continuó la misma intriga; pero al fin hubo de descubrirse él mismo cuando conoció que los medios de composicion de sus artículos principaban a escasearle. Poco tiempo despues se insertó en la Gaceta un trozo de politica que no fué del gusto de la autoridad; Jaime Franklin sufrió un mes de prision, y a su salida se le prohibió la continuacion de su diario, que desde entonces se publicó bajo el nombre de Benjamin Franklin.

Hacia ya algunos meses que salia a luz, cuando ciertas desavenencias ocurridas entre los dos hermanos decidieron a Benjamin Franklin a separarse de él. Partiendo de Boston, se encaminó a Nueva-York, y de allí a Filadelfia, donde llegó con un solo duro en el bolsillo: pero halló luego trabajo en casa de Keimer, impresor establecido entonces en aquella ciudad. Gracias a su vida laboriosa y frugal, empezaba ya a ganar algun dinero, cuando se atrajo la atencion del caballero William Keith, gobernador de la provincia. Este hombre le cobró aficion, le animó a montar un establecimiento, y le aconsejó hacer un viaje a Londres para ajenciarse allí to-

vidia de las mediocridades y el odio de los ambiciosos, pero podra siempre contar con la simpatia de poblaciones laboriosas y reflexivas como la de nuestra campaña, y no dudamos que la poblacion de nuestras provincias, que se encuentra en idénticas condiciones, tenga para la candidatura Mitre la misma simpatia que nuestra poblacion rural.

Por eso creemos equivocadas las suposiciones que hemos visto emitir sobre el resultado probable de la lucha electoral, al tener en cuenta el número de provincias que se han declarado hasta hoy para cada candidatura.

Puede decirse que recién se empieza la lucha en la provincia de Buenos Aires, y con nuestras contumbres nacionales es imposible que este mas adelantada en las Provincias. Cuando los varios partidos habran empezado verdaderamente sus trabajos en el interior, entrara entonces en la balanza el peso de la influencia de la opinion de Buenos Aires a favor de un nombre prestigioso. Porque es incontestable, que a mas de la inmensa influencia moral de Buenos Aires, entrara tambien en esta lucha electoral la gran influencia del nombre del candidato que ha adoptado, y no es con algunas paradojas que se destruira en el buen sentido popular la superioridad del general Mitre sobre sus rivales.

Se ha dicho que el general Mitre habia fundado la Nacionalidad Argentina con la espada de Pavon y que su papel

do le necesario a la formacion de una imprenta, ofreciéndole al efecto su crédito y varias recomendaciones. Franklin aceptó; pero el gobernador era uno de aquellos hombres muy liberales en palabras, que se miran poco en comprometer a un joven, empuñándole en empresas aventuradas bajo la fé de promesas engañosas que prodigan por vanidad. Las cartas que entregó a Franklin no hacian ninguna mencion de él; y cuando a fines de diciembre, de 1724 llegó a Londres, se halló privado de todo recurso: buscó trabajo como cajista y se acomodó en casa de Palmer. Mientras trabajaba de cajista en la segunda edicion de la *Religion natural* de Wollaston, escribió un libro de metafísica, conteniendo observaciones relativas a esta obra, intitulando la suya *Disertacion sobre la libertad, la necesidad, el placer y la pena*: pero poco despues él mismo condenó los principios de su escrito, y en sus *Memoirs* se echa en cara su impresion como una de las erratas que quisiera corregir en su vida, si posible le fuese volverla a principiar. Seis años despues compuso sobre la misma cuestion y en sentido opuesto una disertacion que nunca ha visto la luz pública.